

تاریخ آزمون: ۴۰۴/۰۳/۲۰ مدت امتحان: ۷۰ دقیقه نام دبیر: خاتم خاکبازان محل مهر مدرسه	بسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان غیردولتی دخترانه هدی متوسطه دوم آزمون نوبت دوم (خردادماه) سال تحصیلی ۴۰۴-۴۰۳ تعداد صفحه: ۴ تعداد سوال: ۲۰	نام و نام خانوادگی: سوالات درس: عربی زبان قرآن ۱ پایه / رشته: دهم ریاضی-تجربی
تاریخ تصحیح: ۴۰۴/۰۳/۰۴ نمره: با عدد () نمره با حروف: () امضای دبیر:		
بارم	پاسخنامه	ردیف
۰/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: (الف) إِنَّ الدُّلْفَيْنِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ : (پستاندار) (ب) وَ إِنَّ شَكْوَتْ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنٌ فِي الْوُكُنَاتِ : (لانه)	۱
۰/۵	اَكْتُبِي فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْمُتَضَادَّتَيْنِ: (الكلمتان زائدتان) « عُدَاة - سَائِل - بَحَثَ عَنْ - عُدَاة - فَتَّشَ - جامد » سَائِل = جامد بَحَثَ عَنْ ≠ فَتَّشَ	۲
۰/۵	عَيِّنِي الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: (الف) أَسْبُوعِي سنوي شهري سِلْمِي ☐ (ب) الزَّيْت الماء الزُّجَاجَةُ الشَّاي ☐	۳
۰/۵	اَكْتُبِي: (الف) "الْجَمْع" لِكَلِمَةِ "ذَنْبٌ": أَذْنَابٌ (ب) "الْمُفْرَد" لِكَلِمَةِ "أَعْشَابٌ": عُشْبٌ	۴
۵	تَرْجِمِ الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةَ بِالْفَارِسِيَّةِ: ۱- أَوْجَدَ اللَّهُ السَّمَاءَ وَ زَانَهُ بِالْأَنْجُمِ الْمُسْتَعْرَةِ. ۰/۵ خدا آسمان را پدیدآورد و آن را با ستارگان فروزان زینت داد. ۲- إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا. ۰/۷۵ همانا کسانی که غیر از خدا فرامی خوانید هرگز مگسی را نخواهند آفرید. ۳- لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ. ۰/۵ کسی جز خدا، نهان آسمان ها و زمین را نمی داند. ۴- رَأَيْتُ دُلْفِيْنًا كَبِيرًا يَقْفِرُ قُرْبِي فِي الْمَاءِ بِفَرَحٍ ۰/۷۵ دلفین بزرگی را دیدم که کنارم در آب باشادی می پرید. ۵- فَكَمْ تَمَرَّرُ عَيْشِي وَ أَنْتَ حَامِلٌ شَهْدٍ . ۰/۷۵ پس چقدر زندگی را تلخ می کنی حالیکه تو حامل عسل هستی. ۶- تَسْتَطِيعُ الْحِرْبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عْيُونَهَا دُونَ أَنْ تُحَرِّكَ رَأْسَهَا . ۱ آفتاب پرست می تواند که چشمهایش را بدون اینکه سرش را تکان بدهد ، بچرخاند. ۷- أَمَرَ هُمُ ذَوَا الْقَرْنَيْنِ بِأَنْ يَأْتُوا بِالْحَدِيدِ وَالنُّحَاسِ. ۰/۷۵ ذوالقرنین به آنها دستور داد که آهن و مس بیاورند.	۵

۰/۵	۶ اِنْتَحَبِي التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : ۱- عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ عَابِدٍ . (الف) دانشمندی که با علمش سود می رساند بهتر از هزاران عبادت کننده است . ○ (ب) دانشمندی که از علمش سود برده می شود بهتر از هزار عبادت کننده است . ○ ۲- قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى . (الف) بگو چه کسی کتابی را که موسی آن را آورد، نازل کرده است؟ ○ (ب) بگو چه کسی کتابی را که موسی به همراه آن آمد، نازل خواهد کرد؟ ○	۶
۱/۵	۷ كَمَلِي الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ: (الف) إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَ لَا تَجَسَّسُوا . زیرا برخی گمان ها گناه است و جاسوسی نکنید . (ب) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا . مردم خوابند ؛ پس هرگاه بمیرند بیدار می شوند . (ج) وَجَدْتَ رَائِحَةَ الْوُدِّ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي . اگر استخوان پوسیده م را ببویی، بوی عشق را می یابی.	۷
۱	۸ ترجمی الافعال التي تحتها خط : (الف) اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي : یاد بده (عَلَّمَ:یاد داد) (ب) رَجَاءٌ ، جَالِسُوا الصَّالِحِينَ : همنشینی کنید (جَالَسَ:همنشینی کرد) (ج) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَمَاهُمْ: شناخته می شوند (عَرَفَ:شناخت) (د) الطِّفْلُ كَانَ يُرْشِدُنَا إِلَى مَكَانٍ سَقُوطِ الطَّائِرَةِ راهنمایی می کرد (أَرَشَدَ:راهنمایی کرد)	۸
۰/۵	۹ عَيِّنِي الْغَرِيبَ فِي كُلِّ الْمَجْمُوعَاتِ : (الف) اِنْفَتَحَ ○ اِحْتَفَظَ ○ اِكْتَشَفَ ○ اِنْتَظَرَ ○ (ب) اِنْقَطَعَتْ ○ تَكَلَّمَ ○ تَعَامَلَ ○ تَحَوَّلِينَ ○	۹
۰/۵	۱۰ عَيِّنِي نَوْعَ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ : (الف) وَ لَا تَتَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ : نهی (ب) تُسَاعِدُ الدَّلَافِيْنَ الْاِنْسَانَ عَلَى اِكْتِشَافِ اَمَاكِنِ تَجْمُعِ الْاَسْمَاكِ: مضارع	۱۰
۱	۱۱ (الف)ترجمی الافعال ثم عین نوع الباب: (الف) يَسْتَرْجِعُونَ پس میگیرند باب استفعال (ب) تَخَرَّجْتُ دانش آموخته شدم باب تَفَعَّل	۱۱

١٢	عَيَّنِي الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ : (الف) غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ . الأشجار:مضاف اليه / بَدِيعَةٌ:خبر (ب) فِي الْفَلَوَاتِ لَا يَعِيشُ نَبَاتٌ كَثِيرٌ . جاروجرور / صفت (ج) وَلَا يَظْلُمُ رِيَّكَ أَحَدًا . رَبُّ:فاعل / أَحَدًا:مفعول	١/٥									
١٣	أَيُّ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ الْجَرِّ عَلَى التَّرْتِيبِ يُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ : (حَرْفٌ وَاحِدٌ زَائِدٌ) « إِلَى - فِي - مِنْ » لَدَيْنَا زَمِيلٌ ذَكِيٌّ جِدًّا فَفَزَ مِنْ الصَّفِّ الْأَوَّلِ إِلَى الصَّفِّ الثَّالِثِ.	٠/٥									
١٤	عَيَّنِي الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ ثُمَّ تَرْجِمِي هَذِهِ الْعِبَارَةَ : « عِنْدَمَا يَهْجُمُ رِجَالُ هَاتَيْنِ الْقَبِيلَتَيْنِ عَلَيْنَا ، تُنْهَبُ الْأَمْوَالُ » <table><tr><td>فِعْلُ الْمَجْهُولِ</td><td>تَرْجِمَةُ الْعِبَارَةِ</td></tr><tr><td>تُنْهَبُ</td><td>هنگامیکه مردان این دو قبیله برما حمله می کنند،مال ها به تاراج برده می شود</td></tr></table>	فِعْلُ الْمَجْهُولِ	تَرْجِمَةُ الْعِبَارَةِ	تُنْهَبُ	هنگامیکه مردان این دو قبیله برما حمله می کنند،مال ها به تاراج برده می شود	١					
فِعْلُ الْمَجْهُولِ	تَرْجِمَةُ الْعِبَارَةِ										
تُنْهَبُ	هنگامیکه مردان این دو قبیله برما حمله می کنند،مال ها به تاراج برده می شود										
١٥	ضَعِي فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا أَصْلِيًّا : (الف) الْيَوْمُ السَّادِسُ مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الْخَمِيسِ . (ب) خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ زَائِدُ خَمْسَةٍ وَ عِشْرِينَ يُسَاوِي مِنْهُ	٠/٥									
١٦	عَيَّنِي اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ ثُمَّ تَرْجِمِي : « يَا مُرُّ الْقُرْآنِ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا يَسْتَبُّوا مَعْبُودَاتِ وَ اللَّهِ عَلامُ الْغُيُوبِ . » <table><tr><td>اسم الْمَفْعُولِ</td><td>مَعْبُودَاتِ</td><td>الترجمة:خدایان/پرستش شدگان</td></tr><tr><td>اسم الْفَاعِلِ</td><td>الْمُسْلِمِينَ</td><td>الترجمة:مسلمانان/اسلام آورندگان</td></tr><tr><td>اسم الْمُبَالَغَةِ</td><td>عَلامُ</td><td>الترجمة:بسیار دانا</td></tr></table>	اسم الْمَفْعُولِ	مَعْبُودَاتِ	الترجمة:خدایان/پرستش شدگان	اسم الْفَاعِلِ	الْمُسْلِمِينَ	الترجمة:مسلمانان/اسلام آورندگان	اسم الْمُبَالَغَةِ	عَلامُ	الترجمة:بسیار دانا	١/٥
اسم الْمَفْعُولِ	مَعْبُودَاتِ	الترجمة:خدایان/پرستش شدگان									
اسم الْفَاعِلِ	الْمُسْلِمِينَ	الترجمة:مسلمانان/اسلام آورندگان									
اسم الْمُبَالَغَةِ	عَلامُ	الترجمة:بسیار دانا									

١٧ج=	ضعى فى الدائرة العدد المناسب.	١
١-الملح	٣ ○ مكان تُكره رائحة الماء فيه لأن الماء يبقى فيه زمناً طويلاً.	
٢- الأنف	١ ○ هو الذى له حركات جميلة وكلام جميل.	
٣- المستنقع	٢ ○ عضو نتنفس ونشم به.	
٤- الكرامة	٤ ○ شرف وعظمة وعزة النفس.	
٥- المضيق		
١٨	اقرأ النص التالى ثم أجب الأسئلة إجابة صغيرة :	١
	حامد موظف فى إدارة التربية والتعليم بمحافظة "أردبيل". فى الساعة السادسة كان يركب الحافلة للذهاب إلى إدارة دائماً و يشاهد فى طريقه فقيراً مقطوع اليد . كان هذا المنظر يحزنه كثيراً و يعطيه كل يوم ألف تومان . بعد مشاهدة هذا الموضوع تذكر موعظة من رسول الله (ص) تشير إلى أن الخلق يتراحم من جزء واحد من الرحمة التى أنزلها الله فى الأرض .	
	الف) كم توماناً كان حامد يعطى الفقير ؟ ألف تومان	
	ب) كيف كان الفقير الذى شاهده حامد ؟ مقطوع اليد	
	ج) أين كان حامد يعمل ؟ فى إدارة التربية والتعليم	
	د) عيّن عنوان خطأ لهذا النص ؟	
	١) تراحم الخلق ○ ٢) العمل الصالح ○ ٣) جليس سوء ○	
١٩	انتخبى للفراغ الكلمة المناسبة:	٥/٠
	الف) عفواً؛ من هو مسؤولالغرف و الحفاظ عليها؟	○ استقبال ○ تنظيف
	ب) تفضلي، و هل تريدین بطاقة؟	○ الشريحة ○ الشحن
٢٠	رتبى الكلمات و اكتبى جملة مناسبة منها :	٥/٠
	على الحق/سامحيني/أنت/لك البطاقة/أبدل.	سامحيني، أنت على الحق. أبدل لك البطاقة .
٢٠	مجموع الدرجات	
	أرجو التوفيق والنجاح فى حياتك	